



P19 Cp III 45. A

Испраћено у књигovesници  
ДРАГ. М. ПЕТКОВИЋА  
БЕОГРАД VI. Адм. Вукска 89



56

# СЛОВО НАДГРОБНОЕ

МЛАДОЛѢТНОМУ УЧЕНИКУ,

## ІОАННУ ВУКОВИЧЬ,

СЛЫШАТЕЛЮ БЫВШЕМЪ ВЪ СУНТАЗИ ЛАТИНСТВІИ; СЫНЪ ЖЕ  
БЛАГОРОДНЫХЪ РОДИТЕЛЕИ,

ГОСПОДИНА ВУКА ВУКОВИЧЬ, И ГОСПОЖИ ЕКАТЕРІНЫ,  
РОЖДЕННА ПАНІОТЪ; ЗЕМЛЕДЕЖЦЕВЪ Ѡ БЕРЕГОВА:

Преставшемъсѧ въ Темшварѣ 20. Маѣ 1828.

С О Ч И Н Е Н О

МИЛОВАНОМЪ ВИДАКОВИЧЬ,  
ПРОФЕССОРОМЪ.

ГОВОРЕНО ЖЕ УЧЕНИКОМЪ, РИТОРИКИ СЛЫШАТЕЛЕМЪ.

---

ВЪ БУДИНѢ

Писмены Кр. Всеучилища Пештанскаго. 1828.

319961  
Инв. Оп.



Красный цвѣте! любезна невиносте! и благонадѣждна, милымъ своимъ Родителемъ вросли! какъ намъ падѣ! какъ да тѣ грозная коса смерти такъ младолѣтна, какъ цвѣтокъ еще и неразвѣенъ, въ 12. годѣ твоего возраста, подсѣчетъ, и на зѣмлю повергнетъ? — О Всемилостивое Небо! какъ насъ смерти подчини! и на каковомъ неизвѣстѣмъ животѣ намъ вѣнывается! по коймъ ли сѣдкамъ таково смерть себѣ надъ нами право получи, да она сице безъ всякаго различїя чина, и достоинства; въ простаго намъ пастыря, даже до онаго, иже на высокомъ престолѣ, и подъ драгоцѣнною дѣлаемою сѣдитъ, власть свою простиретъ, и хладнѣю руку свою, когда, и на кого хошетъ, она движетъ, въ мѣра сего беретъ ны, и въ зѣмлю влечетъ! — О грозная смерти! какъ намъ непоцѣди поне сего Родителемъ своимъ единца; любезнѣю сїю подпорѣ ихъ, и младѣ еще на верстѣ благороднаго племени ихъ вѣтвѣ; не пожали благообразнаго, беззловнаго, всякомъ мила, всякомъ за благоправїе его отрока любезна! сице благонадѣжднаго Родителемъ и отечествѣ сына; своимъ предстателемъ учтивѣ и повинна ученика; иже яко трудолюбивѣ пчелица на поли просвѣщенїа медъ мудрости елѣ и собирати почелъ баше! какъ ли бѣдна смерти! не смилуется на толь силна матери его слезы, въ которыхъ бы его несчастна и вкѣпѣти могла; аже она, толики дни и ноци при постели болномъ чадѣ, утробѣ своей присѣда, за нимъ прольваше! и за все время, въ жалость погружена была, въ немъ прилѣжа, на пицѣ себѣ, какъ подпорѣ своемъ животѣ и непомышляваше. Ище бы залогѣ хлѣба и взяла, слезами бы такъ изъ очей своихъ себѣ вросила. Ище бы ей по многомъ трудѣ сонъ сладкїи очи малѣ къ покою и склонилъ, сердце еѣ матернее такъ ей бдило есть, да она и на наименшїи шумѣ, наименше движенїе любезнаго чада еѣ терзалася, и на

ноги подскочила; на помощь ѣму притицала, и слезами себе поливала! колико же кратъ она сердце свое и на молитвы къ всевышнему проли-  
вала, желала дражайшій своему чаду животъ, своимъ собственнымъ живо-  
томъ замѣнить, но все! все то ты съ неумытна смерти! презрѣ, все  
мѣщаны; вся труды и попеченія въ немъ усети, на чистую сію невинность  
устремиса, и на землю его намъ поверже! сердце Родителемъ, и милой  
его сестрицѣ исчуха, въ слезы ихъ погрузивъ, во вретнице ихъ завѣ! —  
ахъ! — плачи убо жалостная мати! имаши бо и винъ за нимъ плакати!  
соедини слезы своя съ бѣднымъ его Отцемъ, съ любезною дочерію и  
съ цѣлымъ сродствомъ! плачите, и на долгѣ восплачетеса; солнце бо  
ваше днесь вамъ помрачиса и рана глубока завета вамъ на вашемъ  
сердцѣ, на источницѣ томъ, изъ негуже вамъ бысерній тѣмъ проистичуть  
капли, наипаче же тебѣ съ жалостная мати, которая подъ сердцемъ сво-  
имъ носила, и изъ персей своихъ питала еси его! — сматрала еси на не-  
го, акъ на солнце свое, и хранила его акъ любезную зѣницу своего ти  
ока, и нынѣ се зриши его предъ собою мертва зриши его акъ грядущу  
земли въездъшевленю! — съ любезный Іванне! сыне сладкій своимъ Ро-  
дитеlemъ! дражайшій намъ и милый соучениче! что сѣмъ съ тобою?  
вскую насъ друже любезный оставляеши? вскую намъ толь ранно угаси-  
са? Какъ намъ, какъ жалостной матери твоей бѣдномъ ти Отцъ, и  
нѣжносердечнѣй твоей сестрицѣ въ селѣ безъ тебе вѣдетъ? — Когда возрютъ  
токмо на мѣсто твое празно, идѣже имъ сѣдилъ еси! Книги твои вида  
мѣченны; перо твое изъ рѣки въпровергнуто, и засушено! когда ихъ  
и всякій предметъ, коегу иногда рѣка твоя коснѣлася бѣ тебе въпомя-  
нетъ, какъ имъ младъ въ мрачнѣмъ гробѣ лежиши, и въ земли тлѣ-  
ши! — Кудъ намъ толь внезапно изчезе сладкая она Родителемъ Твоимъ  
надежда, еюже сердце ихъ питашеся имъ, да та лѣпо воспитаютъ, да  
имъ навки совершити, въ число мѣстныхъ лицъ вступити; да Благород-  
ное племя свое на радость своимъ Родителемъ, честь и дыкъ Отечество  
ты и вѣще прославиши, и въ стопы Благодарителемъ своему дѣду Саввѣ  
вступити, иже дарованіемъ въ 20 тысячъ флоренсовъ на заведеніе въ Но-  
вомъ-Садѣ Сербскіа Гимнасіа, воздвиже намъ, младымъ Серблемъ  
храмъ просвѣщенія, а тѣмъ и сѣбѣ памятникъ безсмертный: За которое  
благодѣаніе всякій правый Сербинъ ублажаа честную память его, съ у-

миленнымъ сердцемъ взираше ѿ на Тя, ѿ любезный Іѡанне! Аки на вѣгъ  
внѣче, ѿ любезнѣ вѣгъ вѣтвѣ, на благословенномъ корени сѣщѣ, надѣла  
подобномъ ѿ ѿ неа плодѣ; но ѿле смерти! на что намъ сѣа надежда! —  
Обратиса, ѿ сѣ на что ѿзмѣниса! — Любезное ѿ почитаемое общество!  
сз каковымъ желаніемъ, сз каковымъ тѣшаніемъ ѿ ѿсердіемъ благоразум-  
наа мати, ѿ добродѣтелна Госпожа Ваша настола естъ, да вамъ своего  
Сына, младаго сего наследника, ѿ имѣщаго вамъ быти Господина, лѣпш  
воспита, Аки да сз временемъ сынове Ваши въ немъ, не прамъ Господи-  
на, но благодѣтелнаго Отца ѿ милостиваго себѣ покровителя возимѣтѣ,  
ѿ ѿискѣсѣтѣ! ѿ на ващѣхъ негли жалость нашѣ, прекрасное ѿ ангелско серд-  
це сего благообразнаго юноши, въ полнѣй мѣрѣ желаніемъ добра егъ  
матере соѿвѣтствоваше; дари егъ ѿзашни на велию радость Родителѣмъ,  
дивнымъ, имѣщыхъ быти добродѣтелей, знаки, ранѣ показывахѣ; ѿ сѣ  
жалости! на что имъ радость обратиса, смерть внезапѣ всѣ ѿзмѣни,  
тѣрды Родительницы ѿсѣети, ѿ ѿничтожи! — ѿ сѣдбо наша не постижи-  
ма! Можетъ ли ѿбо намъ сицевый, бытѣа нашегъ ѿжасный примѣръ ѿ  
дозволити, еже намъ на каково въ жизни нашей щастіе твердѣ, ѿ надѣла-  
тиса мощи? Заѣ сѣ! солнце радости елѣ матери бѣдной возсѣа, ѿ ѿже  
тоѣ въ темнымъ еѣ скрѣса облаки! за нимъ же она слезами ѿблѣвена,  
Аки безъ сердца нынѣ зритѣ! въ чарнымъ ѿблѣчена мысли волнѣтѣса въ  
дѣши своей: ѿво плачевнаа очеса воздвизаа на небо, ѿски сердцѣ своемъ  
сз выше нѣкое ѿтѣшеніе; ѿво же ѿбращаетѣ взорѣ свой на хладнѣю сѣю  
тѣнь, ѿ каменнѣ онѣ плочѣ, нынѣ еѣ драгоцѣнное сокровище ѿ сердце  
еѣ покрыти имѣщѣю! на ню же она частѣ ѿ сѣлѣ ѿ повергнетѣса, ѿбло-  
визаа стѣдены ѿнѣй камень, ѿ ѿрошаа той слезами своими, Аки ѿго-  
помъ, еже бы тѣмъ своемъ, жалостію ѿтѣгощенѣ сердцѣ что ѿблѣкшати  
могла! — Коль кратѣ бѣдной матери презѣла любовь дражайше чадо  
еѣ, ѿ немъ же тѣгѣтѣ, ѿ во снѣ представитѣ, ѿ сз каковою радостію  
она къ немъ ѿстремитѣса не вѣдетѣ, еже егъ къ родителскимъ персемъ,  
ѿ къ сердцѣ своемъ загерлити, ѿ что по семъ сладкомъ мечтаніи ѿ воспо-  
сладетѣ еѣ, развѣ еѣднаа слеза, ѿ воздѣханіе; ѿвѣнѣленіе на сердцѣ  
еѣ раны, ѿ вновъ дѣши еѣ смѣшеніе! — Такѣ велика, ѿ такѣ силна  
есть любовь родителска къ чадамъ ѿхѣ. Мы ѿвѣ вси заѣ великое тѣгѣ  
еѣ ѿ жалости ѿчастіе сз Родители пріемлемъ, но что сѣмъ можемъ ма-

ТѢРНЕМЪ СЕРДЦЪ ѠБЛЕКЦІАТИ, НИЧТО! АЩЕ БЫ ВСИ И ВЪ САМЫА СЛЕЗЫ РАЗЛИ-  
ЛИСА, ЕЩЕ ПОМОЩИ ИМЪ НЕМОЖЕМЪ.

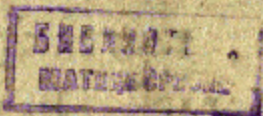
Обаче добри родители! аще мы вещь добръ посмотримъ; то все  
мы намъ здѣ на земли въ сицевомъ случай ѹтѣшеніа и ищемъ; нѣсть  
бо намъ тогѡ здѣ! но обратимъ очи наша на небо, и начнемъ бытіе  
наше, не ктомъ съ тѣлесна, но съ дѡшевна сматрати страны, и сице  
ѹвидимъ, аки съ нами и съ нашею сѡдбою промыслъ Божій ѹправляетъ!  
ниже намъ такъ что случайнѣ и безъ негѡ сбытиса можетъ. Сей младе-  
нецъ, мили родители! сей красный въ пролѣтїи своемъ цвѣтъ, и любез-  
наа капля Вашеа крове, аки человекъ словесный, егоже Богъ малымъ  
чимъ ѡ самагѡ ангела ѹмалилъ естъ, съ оныа страны гроба паки вамъ  
прозавѣтъ! смерть намъ его воистинѡ ѹничтожити неможе! смерть наша  
ничто ино естъ, развѣ разлѡченіе дѡши ѡ тѣла, и единое точію изъ  
сегѡ міра въ другїи, и безъ сравненїа многѡ лучшїи міръ, и въ животѡ  
новъ преселенїе, идѣже нѣсть болѣзни и стenanїа; нѣсть плача и риданїа;  
но радость непресѣчнаа, и вѣчное покоа наслажденїе! и мы до сегѡ  
инымъ пѡтемъ прїити неможемъ, развѣ сице чрезъ мрачный провъ: та-  
кѡ бо самъ зиждитель міра, по неиспытаямъ своимъ сѡдбамъ естество  
наше ѹстроити благоизволи. — Вскъю Обаче Творецъ, милостивъ сїи,  
единого въ ранномъ еше ѹтрѣ къ себѣ позываетъ, акиже сего намъ пре-  
любезна друга Іѡанна; другаго же до полѡдне, либо и до самыа ноши,  
сїи естъ, до полѡ вѣка, или и до глубока старости здѣ задержаетъ,  
то мы недосажаемъ. Слѣдователнѡ, вскъю намъ Благочестиви Родите-  
ли! Богъ всеблагїи и любезное сїе чадо Ваше, аки единица, Обакѡ млада  
еше, чиста, и беззловна, аки голуба, прежде времени къ себѣ призвати,  
и съ Ангелы его вселити восхотѣ, нѣсть наше испытовати; ѹвѣримъ то-  
чїю сердце наше ѡ милости Божїей, аки все оно за насъ добро, и все намъ  
полезно быти иматъ, что намъ нибѡдѡ ѡ негѡ догодитса, токѡ что  
мы смертни ѹмомъ нашимъ ѡграничени сїе непостигаемъ. — Зерно пше-  
нично, глаголетъ намъ Спаситель нашъ, за то намъ въ земли растлѣтъ,  
и стрѡнетса, да изъ негѡ многокласный стрѡкъ проникнетъ, и многогѡ-  
бый плодъ намъ принесетъ. Подобнѡ ѹбо и человекъ зато здѣ тѣломъ  
ѹмиретъ, да на ономъ свѣтѣ дѡшею родитса. Вѣмы любезни слыша-  
тели!

тели! Аки чаша смерти ни самаго Сына Божіа мимоити може, иже по-  
томъ своимъ изъ мертвыхъ воскресеніемъ, увѣри и насъ въ нашемъ вос-  
кресеніи, въ немъ же аки хрїстіани смнатица немамы.

Зато чадолюбиви Родители! повѣдите себе! утѣшитеса и жалость  
свою сладкою на Бога и милость егво надеждою растворите. Истиннаа  
Хрїстіанская намъ вѣра да укрѣпитъ сердца ваша. Помните аки вы свер-  
хъ чада вашегво должность свою точнѣйше сотворили есте. Вы бо дра-  
жайша мати, во первыхъ, благоразумно признавши доброе воспитаніе.  
за оный камень, на немъ же человекъ, аки умной твари, правое на-  
семъ свѣтѣ щастіе, и вѣчное на ономъ наше клажество вѣнывается и  
утверждаетъ, съ каковымъ благороднымъ жаромъ потрѣдилися есте та-  
ковое Сынъ своемъ снискати! Вы есте съ начала аѣе, елѣ вамъ и прого-  
варати почелъ, въ сердце егво младо и чисто, самъ невинность влывали,  
и рѣчи ваши подобни съть были благодатнѣй, ко изобразенію сердца  
вгво, роств. Съ каковою радостію вы есте на щастливъ, въ воспитаніи  
егво, успѣхи взирали! Но онъ вамъ разболеса, и вы аки чадолюбива  
мати въ немъ пекиса, призвали есте аѣе Медіки, мужіе въ дѣлѣ своемъ  
исквснѣйшыа, и они увъ прїемлюще и сами великое жалости вашей уча-  
стіе, вса силы своа употребили, вса возможна средства къ избавленію  
егво преписывали и давали, обаче что возможно въ противъ воли Божіа?  
Промыслъ увъ самъ не дозволи, да вгво чаша смерти мимоидетъ. Зато,  
умѣрите любезни Родители слезы ваша! помните на Бога, позываа са  
и на слово С. Апостола Павла, глаголющагво: „въ умершыхъ неплачите,  
„ аки немощи упованіа на Бога.“ И во вношеніи на дѣшъ, прошъ  
вы, кого въплакѣмъ? Нашего любезнаго Іванна, иже со Ангелы на небе-  
сѣхъ нынѣ ликуетъ, и съ добродѣтельнымъ вгво дѣдомъ Саввою вѣчнагво  
намъ наслаждается покоа? Тѣнь же егво сію, тѣлеснѣю сію храминъ, изъ  
неаже чистаа егво и порока не причастна дѣша, аки голубица излетѣвъ,  
вознесеса къ всевышнимъ, и Творцъ своемъ, въ негвоже стѣмъ за время  
точію и ниспослана бысть; таковъ глаголю мы тѣнь взираимъ, аки ко-  
мадъ земный, иже въездѣшенъ, претвораетса паки въ стіхію свою.

200

Тажше вамъ любезній Родителіе! вѣ, зраше вго болна, и на  
постели мѣчаща, нежели нынѣ, пришедшъ егѡ, на повелѣніе Божіе,  
Ангелъ, и преселившъ егѡ въ новъ животъ. Сегѡ ради паки глаголю,  
умѣрите слезы вашѣ; возрите на небо, и на тое ваше дражайшее чадо!  
на той красный цвѣтъ, любезнъ единицъ, дщерь, и сердце ваше: Она  
бо вамъ въ селѣ солнце ваше вѣстаетъ, Она вамъ мрачныя мысли вашѣ  
со сердца вашего разведетъ; Она вамъ мѣсто оно празно въ сердцѣ за  
сыномъ исполнитъ, и ранъ залѣчитъ. Божество негли самое съ ущербомъ  
тѣмъ, акѡ сына изгубите, новъ источникъ радости въ ней вамъ вѣвер-  
заетъ, еже вамъ въ ней узрити любезныя потомки, и доживѣти въ ней  
сыны сыновъ своихъ. Имѣйте точію твердъ вѣрѣ на милость Божію:  
вѣра бо хрістіанска раждаетъ намъ надеждѣ на Бога, сѣ же сердце наше  
въ противномъ случай крѣпитъ, и вживляетъ е, еже намъ не пасти во  
вѣчннѣ. А при томъ и самое время, и Богъ милостивый егѡже благо-  
дать вамъ довлѣетъ, мановеніемъ своимъ жалость вашѣ умалитъ, и васъ  
повтѣшитъ, еже мы, и сами разжалени сѣши, не можемъ, аще бы вси  
и въ самыя претворилися слезы. На конецъ вспоманите и то, комъ вы  
днесъ сѣю чистѣ, сѣю благопріятнѣ въ вашего родителскагѡ сердца прино-  
сите жертвѣ, нежели всевышнемъ Творцѣ, акѡ отцѣ нашемъ иже на не-  
бесѣхъ, емѡже бѣди всегда въ насъ слава честь, и поклоненіе. Рекохъ.









БИБЛИОТЕКА МАТИЦЕ СРПСКЕ

P 19 Cp III 45.1